

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2007

Utgiven i Helsingfors den 17 januari 2007

Nr 11—19

INNEHÅLL

Nr		Sidan
11	Lag om ändring av lagen om radiofrekvenser och teleutrustningar	41
12	Lag om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i ändringarna av bilagan till 1974 års internationella konvention om säkerheten för människoliv till sjöss	47
13	Lag om ändring av 6 kap. 9 § i sjölagen	48
14	Lag om ändring av 2 kap. 5 § i lagen om utkomstskydd för arbetslösa	49
15	Republikens Presidents förordning om ikraftträdande av avtalet med Kanada för att undvika dubbelbeskattning och förhindra kringgående av skatt beträffande skatter på inkomst samt av lagen om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i avtalet	50
16	Finansministeriets förordning om förfallodagarna för kvarskatt och skogsvårdsavgift som debiteras för 2006	51
17	Finansministeriets förordning om förfallodagar för fastighetsskatten för 2007	52
18	Finansministeriets förordning om förändring av finansministeriets arbetsordning	53
19	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om torskfiske, begränsning av användningen av vissa fångstredskap och landning av osorterad fångst år 2007	54

Nr 11

Lag

om ändring av lagen om radiofrekvenser och teleutrustningar

Given i Helsingfors den 12 januari 2007

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i lagen av den 16 november 2001 om radiofrekvenser och teleutrustningar (1015/2001) 6 § 2 mom., 7 § 1 mom., 8 § 3 mom., 10 § 4 mom. 2 punkten, 19 § 5 mom., 21 § 1 mom. 3 b-punkten, 21 a § 2 mom., 21 b—21 d §, 22 § 2 mom., 24 § 1 mom. 4 punkten, 30 § 1 mom., 31 § 4 mom. och 39 § 1 mom.,
av dem 6 § 2 mom., 8 § 3 mom., 21 § 1 mom. 3 b-punkten, 21 a § 2 mom., 21 b—21 d §, 24 § 1 mom. 4 punkten och 31 § 4 mom. sådana de lyder i lag 46/2005, 19 § 5 mom. och 22 § 2 mom. sådana de lyder i lag 399/2003 samt 39 § 1 mom. sådant det lyder delvis ändrat i sistnämnda lag och i nämnda lag 46/2005, samt
fogas till 4 §, sådan den lyder delvis ändrad i nämnda lagar 399/2003 och 46/2005, en ny 3 d-punkt, till 6 §, sådan den lyder delvis ändrad i sistnämnda lagar, ett nytt 5 mom., till 7 §, sådan den lyder delvis ändrad i sistnämnda lagar, ett nytt 7 mom., till 10 § 4 mom. en ny 2 a-punkt, till 10 §, sådan den lyder delvis ändrad i nämnda lag 399/2003, ett nytt 8 mom., till 12 §, sådan den lyder delvis ändrad i sistnämnda lag och i nämnda lag 46/2005, en ny 4 a-punkt och ett nytt 2 mom., till 15 §, sådan den lyder delvis ändrad i sistnämnda lag, nya 7 och 8 mom., till lagen en ny 21 e §, till 22 §, sådan den lyder delvis ändrad i nämnda lagar 399/2003 och 46/2005, ett nytt 3 mom., till 40 § ett nytt 2 mom. och till lagen nya 43 a och 43 b §, som följer:

RP 179/2006
KoUB 23/2006
RSv 184/2006

Europaparlamentets och rådets direktiv 98/34/EG, EGT nr L 204, 21.7.1998, s. 37

4 §

Definitioner

I denna lag avses med

3 d) *fast installation* en kombination av nätverksutrustningar som är installerad för bestående användning på ett på förhand definierat ställe,

6 §

Användning av radiofrekvenser

Statsrådet fastställer en användningsplan

1) för en sådan koncessionsberoende televerksamhet som avses i 4 § i kommunikationsmarknadslagen (393/2003),

2) för de frekvensområden som bestämts för utövande av sådan koncessionsberoende televisions- och radioverksamhet som avses i 7 § i lagen om televisions- och radioverksamhet (744/1998), och

3) för de frekvensområden som avses i 5 mom.

Kommunikationsverket skall vid beredningen av de i 1 mom. avsedda föreskrifterna samarbeta med kommunikationsministeriet. Om föreskriften för användningen av ett enskilt frekvensområde kan ha betydelsefulla följder för den allmänna utvecklingen av kommunikationsmarknaden, fastställs användningsplanen för frekvensområdet i fråga i den i 2 mom. avsedda användningsplanen för frekvensområdena.

7 §

Radiotillstånd

I syfte att garantera att radiofrekvenserna används effektivt, ändamålsenligt och tillräckligt störningsfritt skall ett tillstånd (*radiotillstånd*) skaffas för innehav och användning av radiosändare, om inte något annat föreskrivs nedan i denna paragraf.

Sådan främmande stats personal som avses i Tammerforskonventionen om tillhandahåll-

lande av telekommunikationsresurser för lindrande av katastrofverkningar och för hjälpinsatser (FördrS 15/2005) behöver inte radiotillstånd för innehav och användning av sådan i fördraget för räddningsåtgärder och vid lindring av katastrofer avsedd radiosändare, om en anmälan om innehavet och användningen av radiosändaren gjorts till Kommunikationsverket och om sådana av verket begärda uppgifter om radiosändarens konstruktion och planerade användning har lämnats till Kommunikationsverket.

8 §

Tillståndsvillkor

Under radiotillståndets giltighetstid kan Kommunikationsverket ändra tillståndsvillkoren utan tillståndshavarens samtycke, om det är nödvändigt då den användningsplan som fastställts för radiofrekvensen ändras eller på grundval av frekvensföreskrifter eller förpliktelser i internationella fördrag eller om det är motiverat för att förebygga eller avhjälpa störningar av radiokommunikationen eller för användningen av radiofrekvensområdet enligt dess primära användningsändamål. Tillståndsvillkoren kan ändras också om det är nödvändigt för att användningen av radiofrekvenserna behöver omorganiseras på grund av en förändring i de ekonomiska eller tekniska verksamhetsförutsättningarna för ett teleföretag på marknaden eller av att ett nytt teleföretag kommer in på marknaden eller av att det sker andra motsvarande förändringar av förhållandena på marknaden.

10 §

Beviljande av radiotillstånd och frekvensreservering

Om inte något annat följer av 5—7 mom., skall radiotillstånd eller frekvensreservering som uppfyller villkoren enligt 9 § beviljas, om

2) det inom frekvensområdet finns tekniskt ändamålsenliga radiofrekvenser som kan an-

visas sökanden för användning eller reservering.

2 a) radiosändarens överensstämmelse med uppställda krav har säkerställts, och om

Sökanden och innehavaren av radiotillstånd samt vid behov även något annat teleföretag är skyldiga att till Kommunikationsverket lämna de av verket begärda uppgifter som är nödvändiga för att det i 7 mom. avsedda tillståndsavgörandet skall kunna fattas.

12 §

Återkallande av radiotillstånd och radiofrekvensreservering

Kommunikationsverket får helt eller delvis återkalla radiotillstånd eller radiofrekvensreserveringar, om

4 a) i 6 § 4 mom. avsedda villkor för beviljande av radiotillstånd inte längre uppfylls,

I 1 mom. 3 punkten avsedda beslut om uppställande av tidsfrist får ändring inte sökas separat genom besvär.

15 §

Påvisande av behörighet

Kommunikationsverket kan återkalla det i 3 mom. avsedda förordnandet till examensförrättare, om examensförrättaren inte längre uppfyller de i momentet avsedda förutsättningarna för förordnande till examensförrättare eller väsentligt bryter mot bestämmelserna och föreskrifterna för verksamheten.

Kommunikationsverket kan vid behov utfärda närmare föreskrifter om förrättande av examen.

19 §

Import, försäljning, saluföring, demonstration och användning

En radiosändare får inte användas för

radiokommunikation om det inte säkerställts att den uppfyller kraven enligt 20 eller 24 §. En radiosändare får dock användas för radiokommunikation, om rätten att använda den har godkänts på det sätt som avses i 7 § 4—7 mom. eller om Kommunikationsverket har beviljat ett radiotillstånd som avses i 7 § 1 mom. för innehav och användning av radiosändaren för forskning och utveckling som gäller radioanläggningar.

21 §

Förfarande för bedömning av överensstämmelse

Att en teleutrustning överensstämmer med kraven skall påvisas genom

3 b) intern kontroll av produktionen enligt vad som föreskrivs med stöd av elsäkerhetslagen (410/1996) eller intern kontroll av produktionen som innehåller ett utlåtande givet av ett anmält besiktningsorgan, eller genom

21 a §

Säkerställande av överensstämmelse i fråga om radiosändare

Om tillverkaren av en radiosändare inte har tillämpat de harmoniserade standarder som avses i 4 § 8 punkten eller har tillämpat dem endast delvis, skall radiosändarens överensstämmelse med kraven påvisas genom ett bedömningsförfarande enligt 21 § 1 mom. 3 eller 4 punkten.

21 b §

Säkerställande av överensstämmelse i fråga om radiomottagare

Att en radiomottagare och mottagarenheterna i en radioanläggning stämmer överens med kraven skall påvisas genom ett bedömningsförfarande enligt 21 § 1 mom. 1, 3 eller 4 punkten. Överensstämmelse i fråga om radiomottagare som avser mottagande av enbart televisions- eller radioprogram skall

påvisas genom ett bedömningsförfarande enligt 21 § 1 mom. 1 eller 3 b-punkten.

21 c §

Säkerställande av överensstämmelse i fråga om teleterminalutrustning

Att teleterminalutrustning stämmer överens med kraven skall påvisas genom ett bedömningsförfarande enligt 21 § 1 mom. 1, 3 a eller 4 punkten.

21 d §

Säkerställande av överensstämmelse i fråga om nätverksutrustning

Att nätverksutrustning stämmer överens med kraven skall påvisas genom bedömningsförfarandet enligt 21 § 1 mom. 3 b-punkten.

21 e §

Fast installation

En fast installation skall utföras genom god teknisk praxis så att den fasta installationen uppfyller de i 20 § 1 mom. 2 punkten avsedda skyddskraven i fråga om elektromagnetisk kompatibilitet. Överensstämmelsen för en fast installation i fråga om elektromagnetisk kompatibilitet behöver inte påvisas genom ett i 21 § avsett bedömningsförfarande.

Utan hinder av vad som bestäms i 19 § 3 mom. och 21 d § behöver inte överensstämmelsen för en nätverksutrustning som är avsedd för en viss fast installation och som inte saluförs påvisas i fråga om de i 20 § 1 mom. 2 punkten avsedda skyddskraven för elektromagnetisk kompatibilitet, och utrustningen behöver inte förses med en märkning som föreskrivits av Kommunikationsverket med stöd av 22 § 1 mom.

Innehavaren av en fast installation är skyldig att utse en person som ansvarar för att den fasta installationen följer bestämmelserna i 1 mom. och på begäran lämna Kommunikationsverket uppgift om den ansvariga personen.

Kommunikationsverket kan meddela närmare föreskrifter om det förfarande som skall iaktas när fasta installationer utförs och om

att utse och anmäla den ansvariga personen samt om handlingar i anslutning till fasta installationer och därtill avsedda nätverksutrustningar samt om dokumentations- och förvaringsskyldigheten.

22 §

Märkning och information

Radioanläggningen och teleterminalutrustningen skall åtföljas förutom av en försäkran om överensstämmelse också av uppgifter om anläggningens eller utrustningens användningsändamål (*meddelande om användningsändamål*). Av radioanläggningens försäljningsförpackning och handboken skall tillräckligt tydligt framgå de Europeiska unionens medlemsstater eller geografiska områden där anläggningen avses bli använd. Av uppgifterna på en teleterminalutrustning skall klart framgå till vilka anslutningar i ett allmänt kommunikationsnät den är avsedd att anslutas.

Vad som bestäms i 2 mom. gäller inte radiomottagare som enbart är avsedda för mottagning av televisions- eller radioprogramutbud.

24 §

Krav som gäller särskilda radioanläggningar och teleterminalutrustningar

Vad som bestäms i 20—22 § gäller inte

4) radioanläggningar som används i luftfartyg för radiokommunikation inom luftfarten,

30 §

Identifiering och lokalisering av orsaken till störningar

Kommunikationsverket har rätt att bedriva observation av radiokommunikationen och det tekniska utförandet för att säkerställa att radiofrekvenserna är tillräckligt störningsfria och att de används effektivt. Identifieringsuppgifter för konfidentiella radiosändningar

får vara föremål för observation och användas bara i den utsträckning som det är nödvändigt för att identifiera och lokalisera orsaken till störningar av radiokommunikationen eller en koncessionsberoende radiosändare som används utan radiotillstånd, avhjälpa eller begränsa störningar och vidta åtgärder för att den som orsakat störningar ställs under åtal. Innehållet i konfidentiella radiosändningar får dock vara föremål för observation och uppgifter om innehållet användas bara om detta är nödvändigt för att identifiera, lokalisera, avhjälpa eller begränsa störningar av radiokommunikation i säkerhetssyfte eller för att få den som orsakat störningar ställd under åtal.

31 §

Kontroll

Vad som i 3 mom. föreskrivs om Kommunikationsverkets kontrollör gäller också företrädare för gränsbevakningsväsendet och polisen.

5 kap.

Särskilda bestämmelser

39 §

Straffbestämmelser

Den som uppsåtligen

1) innehar eller använder en radiosändare utan radiotillstånd eller använder en radiosändare utan föreskriven behörighet eller kompetens,

2) bryter mot bestämmelser eller förbud om förhindrande eller begränsning av störningar,

3) bryter mot bestämmelserna om import, försäljning, saluföring, överlåtelse eller ställande till påseende av en teleutrustning eller mot ett förbud som utfärdats då en teleutrustning tagits för undersökning, eller

4) bryter mot bestämmelserna om säkerställande av en radioanläggnings eller teleterminalutrustnings överensstämmelse eller om den förvaring av dokument som har samband med detta eller mot bestämmelserna

om utsläppande på marknaden, märkning eller meddelande om användningsändamål, skall för *brott mot lagen om radiofrekvenser och teleutrustningar* dömas till böter, om inte strängare straff för gärningen föreskrivs någon annanstans i lag.

40 §

Ändringssökande

Kommunikationsverket har rätt att genom besvär söka ändring i ett beslut genom vilket Kommunikationsverkets beslut har upphävts eller ändrats.

43 a §

Beredskap och undantagsförhållanden

De centrala användare och användargrupper av radiofrekvenser som på framställning av Försörjningsberedskapscentralen förordnats av kommunikationsministeriet är skyldiga att i samarbete med Kommunikationsverket genom beredskapsplanering och förberedelse för undantagsförhållanden samt genom andra åtgärder sörja för en tillräckligt störningsfri och effektiv användning av radiofrekvenserna även i undantagsförhållanden och vid störningar under normala förhållanden.

43 b §

Försvarsmaktens och gränsbevakningsväsendets rätt till information

Försvarsmakten och gränsbevakningsväsendet har utan hinder av bestämmelserna om sekretess rätt att få information av Kommunikationsverket om användningen av frekvenser som är av betydelse för beredskapsplaneringen och förberedelser för undantagsförhållanden.

Denna lag träder i kraft den 1 februari 2007. Lagens 4 § 3 d-punkt, 21 § 3 b-punkt, 21 d § och 21 e § träder dock i kraft den 20 juli 2007.

Nätverksutrustning vars överensstämmelse med kraven har påvisats enligt de bestämmelser som gäller när denna lag träder i kraft får importeras till Finland i försäljnings- eller överlåtelsesyfte och får saluföras, säljas och överlåtas i Finland till den 20 juli 2009.

Helsingfors den 12 januari 2007

Republikens President
TARJA HALONEN

Minister *Kari Rajamäki*

Nr 12**L a g**

**om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i
ändringarna av bilagan till 1974 års internationella konvention om säkerheten för
människoliv till sjöss**

Given i Helsingfors den 12 januari 2007

I enlighet med riksdagens beslut föreskrivs:

1 §

De bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i de ändringar av bilagan till 1974 års internationella konvention om säkerheten för människoliv till sjöss (FördrS 11/1981), vilka antogs den 20 maj 2004,

gäller som lag sådana Finland har förbundit sig till dem.

2 §

Om ikraftträdandet av denna lag bestäms genom förordning av republikens president.

Helsingfors den 12 januari 2007

Republikens President

TARJA HALONEN

Minister *Kari Rajamäki*

Nr 13

L a g

om ändring av 6 kap. 9 § i sjölagen

Given i Helsingfors den 12 januari 2007

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i sjölagen av den 15 juli 1994 (674/1994) 6 kap. 9 § 2 mom., sådant det lyder i lag 1359/2002, som följer:

6 kap.

Fartygs befälhavare

9 §

Iakttagande av gott sjömansskap

får inte hindra befälhavaren eller begränsa hans möjligheter när det gäller att fatta eller verkställa ett beslut som enligt befälhavarens yrkesmässiga bedömning är nödvändigt för säkerheten för människoliv till sjöss eller för skyddet av den marina miljön.

En redare enligt 2 § i lagen om tillsyn över fartygssäkerheten eller någon annan person

Denna lag träder i kraft vid en tidpunkt som bestäms genom förordning av statsrådet.

Helsingfors den 12 januari 2007

Republikens President

TARJA HALONEN

Minister *Kari Rajamäki*

Nr 14

L a g**om ändring av 2 kap. 5 § i lagen om utkomstskydd för arbetslösa**

Given i Helsingfors den 12 januari 2007

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i lagen av den 30 december 2002 om utkomstskydd för arbetslösa (1290/2002) 2 kap. 5 § 3 och 4 mom. som följer:

2 kap.

**Arbetskraftspolitiska förutsättningar för
erhållande av förmåner**

5 §

Upphörande med och avbrott i företagsverksamhet

Det förutsätts inte att företagsverksamheten eller det egna arbetet upphör eller avbryts för fyra månader, om

- 1) personen i fråga sporadiskt har varit sysselsatt på heltid,
- 2) personens arbete har upphört på grund av att en produktionsinriktning har avslutats eller av motsvarande skäl,
- 3) personen i fråga skall betraktas som en

företagare som kan jämföras med en löntagare, eller

4) företagsverksamheten på grund av naturförhållandena skall anses vara säsongbetonad.

Vad som föreskrivs ovan i 3 mom. 1 och 2 punkten tillämpas på en i 1 kap. 6 § 4 mom. avsedd familjemedlem som själv inte har haft bestämmanderätt i företaget. Personen anses ha varit sporadiskt sysselsatt på heltid, om han eller hon har varit sysselsatt i företaget eller i eget arbete sammanlagt högst sex månader.

Denna lag träder i kraft den 1 oktober 2007.

Åtgärder som verkställigheten av lagen förutsätter får vidtas innan lagen träder i kraft.

Helsingfors den 12 januari 2007

Republikens President**TARJA HALONEN**Social- och hälsovårdsminister *Tuula Haatainen*

RP 130/2006
 ShUB 26/2006
 RSv 132/2006

2 895043/4

Nr 15

Republikens Presidents förordning

om ikraftträdande av avtalet med Kanada för att undvika dubbelbeskattning och förhindra kringgående av skatt beträffande skatter på inkomst samt av lagen om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i avtalet

Given i Helsingfors den 12 januari 2007

I enlighet med republikens presidents beslut, fattat på föredragning av andra ministern för handläggning av ärenden som hör till finansministeriets verksamhetsområde, föreskrivs:

1 §

Det i Helsingfors den 20 juli 2006 ingångna avtalet mellan Finland och Kanada för att undvika dubbelbeskattning och förhindra kringgående av skatt beträffande skatter på inkomst, som godkänts av riksdagen den 7 november 2006 och godkänts av republikens president den 1 december 2006 samt beträffande vilket noterna för dess godkännande utväxlats den 18 december 2006, träder i kraft den 17 januari 2007 så som därom har överenskommit.

2 §

Lagen den 1 december 2006 om ikraftträ-

Helsingfors den 12 januari 2007

dande av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i avtalet med Kanada för att undvika dubbelbeskattning och förhindra kringgående av skatt beträffande skatter på inkomst (1037/2006), som även Ålands lagting för sin del gett sitt bifall till, träder i kraft den 17 januari 2007.

3 §

De bestämmelser i avtalet som inte hör till området för lagstiftningen är i kraft såsom förordning.

4 §

Denna förordning träder i kraft den 17 januari 2007.

Republikens President

TARJA HALONEN

Andra finansminister *Ulla-Maj Wideroos*

(Fördragstexten är publicerad i Finlands författningssamlings fördragsserie nr 2/2007)

Nr 16

Finansministeriets förordning
om förfallodagarna för kvarsfatt och skogsvårdsavgift som debiteras för 2006

Given i Helsingfors den 11 januari 2007

I enlighet med finansministeriets beslut föreskrivs med stöd av 11 § lagen den 15 augusti 2005 om skatteuppbörd (609/2005):

1 §

Förfallodagen för kvarsfatt

Den första raten av stats-, kommunal- och kyrkoskatt samt försäkrads sjukförsäkringspremie som debiteras för skatteåret 2006 skall betalas senast den 3 december 2007 och den andra raten senast den 4 februari 2008.

2 §

Förfallodagen för skogsvårdsavgift

Skogsvårdsavgiften för 2006 skall betalas senast den 3 december 2007.

Helsingfors den 11 januari 2007

Andra finansminister *Ulla-Maj Wideroos*

3 §

Ikraftträdande och tillämpning

Denna förordning träder i kraft den 17 januari 2007.

Förordningen tillämpas på annan kvarsfatt för skatteåret 2006 än den som påförts sådana samfund som avses i 3 § inkomstskattelagen (1535/1992) och samfällda förmåner som avses i 5 § nämnda lag.

Konsultativ tjänsteman Merja Taipalus

Nr 17

**Finansministeriets förordning
om förfallodagar för fastighetsskatten för 2007**

Given i Helsingfors den 11 januari 2007

I enlighet med finansministeriets beslut föreskrivs med stöd av 28 § fastighetsskattelagen av den 20 juli 1992 (654/1992), sådan den lyder i lag 506/1998, och med stöd av 11 § lagen den 15 augusti 2005 om skatteuppbörd (609/2005):

1 §

Förfallodagar för fastighetsskatten

Den första raten av fastighetsskatten för 2007 skall erläggas senast den 13 september 2007 och den andra raten senast den 1 november 2007.

2 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 17 januari 2007.

Helsingfors den 11 januari 2007

Andra finansminister *Ulla-Maj Wideroos*

Konsultativ tjänsteman Merja Taipalus

Nr 18

**Finansministeriets förordning
om förändring av finansministeriets arbetsordning**

Given i Helsingfors den 12 januari 2007

I enlighet med finansministeriets beslut
fogas till 9 § i finansministeriets arbetsordning av den 25 november (966/2005) ett nytt 2
mom. och till arbetsordningen en ny 57 a §, som följer:

9 §

Finanscontrollerfunktionen

Enligt strukturfondslagen (1401/2006)
finns revisionsmyndigheten för strukturfonds-
programmen i anslutning till finanscontrol-
lerfunktionen.

57 a §

*Avgörande av ärenden som gäller revisions-
myndighetens verksamhetsområde*

Chefen för revisionsmyndigheten för struk-
turfondsprogrammen i anslutning till finans-
controllerfunktionen avgör ärenden som en-
ligt strukturfondslagen hör till revisionsmyn-
digheten.

Denna förordning träder i kraft den 17
januari 2007.

Helsingfors den 12 januari 2007

Finansminister *Eero Heinäluoma*

Regeringsråd, förvaltningsdirektör Heikki Euramo

Nr 19

Jord- och skogsbruksministeriets förordning**om torskfiske, begränsning av användningen av vissa fångstredskap och landning av osorterad fångst år 2007**

Given i Helsingfors den 12 januari 2007

Jord- och skogsbruksministeriet har med stöd av 2 och 10 § i lagen av den 8 december 1994 om verkställighet av Europeiska gemenskapens gemensamma fiskeripolitik (1139/1994) beslutat:

1 §

Tillämpningsområde

Denna förordning gäller de åtgärder som avses i bilaga II och III till rådets förordning (EG) nr 1941/2006 om fastställande för år 2007 av fiskemöjligheter och därmed förbundna villkor för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i Östersjön, nedan kvotförordningen för Östersjön år 2007, samt de begränsningar gällande landning av osorterad fångst som avses i rådets förordning (EG) nr 2187/2005 om bevarande av fiskeresurser genom tekniska åtgärder i Östersjön, Bälten och Öresund, om ändring av förordning (EG) nr 1434/98 och om upphävande av förordning (EG) nr 88/98, nedan tekniska förordningen för Östersjön.

2 §

Begränsningar av fiskeansträngningen

De fartyg som seglar under finsk flagga och som är registrerade med nationalitetsmärket FIN får inte fiska med trål, snurrevad eller liknande redskap med en maskstorlek på 90 mm eller mer, med bottensatta garn, snärjgarn och grimgarn med en maskstorlek på 90 mm eller mer eller med bottensatta linor eller långrevar under de perioder som nämns i punkt 1 i bilaga II till kvotförordningen för Östersjön år 2007 eller i följande ICES-delområden av Östersjön under följande perioder:

- 1) ICES-delområden 22—24 (77 dygn):
 - a) 25.2.—30.3.
 - b) 1.10.—30.10. och
 - c) 18.12.—30.12.
- 2) ICES-delområden 25—27 (67 dygn):
 - a) 1.5.—21.6. och
 - b) 16.12.—30.12.

3 §

Särskilt tillstånd för torskfiske i Östersjön

För fartyg som avses i 2 § är torskfiske i Östersjön tillåtet endast med ett särskilt tillstånd som avses i punkt 2.1.2 i bilaga III till kvotförordningen för Östersjön och som har beviljats av den arbetskrafts- och näringscentral som har registrerat fiskefartyget. Ansökan om ett nytt särskilt tillstånd för 2007 skall göras senast den 31 januari 2007. Det särskilda tillståndet kan beviljas högst för ett kalenderår i sänder.

4 §

Anvisade landningshamnar för torskfångster

Landning av torskfångster på över 750 kilo är tillåtet endast vid följande landningshamnar i Finland:

Verksamhetsområdet för Österbottens arbetskrafts- och näringscentral:

- 1) Öskata Nämpnäs,
- 2) Kaskö.

Verksamhetsområdet för Egentliga Finlands arbetskrafts- och näringscentral:

- 1) Räfsö,
- 2) Raumo,
- 3) Suukari Nystad,
- 4) Tuomarainen Tövsala,
- 5) Källdinge Nagu,
- 6) Kasnäs Dragsfjärd.

Verksamhetsområdet för Nylands arbetskrafts- och näringscentral:

- 1) Hangö,
- 2) Helsingfors,
- 3) Valkom Lovisa.

Verksamhetsområdet för Sydöstra Finlands arbetskrafts- och näringscentral:

- 1) Kuusinen Kotka.

5 §

Förhandsmeddelande

Det meddelande som avses i punkt 2.6 i bilaga III till kvotförordningen för Östersjön år 2007 görs till den arbetskrafts- och näringscentral som har beviljat det särskilda tillstånd som avses i 3 § eller till kustradiostationen Turku Radio.

Utöver de uppgifter som avses i punkt 2.6 i nämnda bilaga skall förhandsmeddelandet innehålla fartygets namn och kontaktuppgifter.

6 §

Anvisade landningshamnar för osorterad fångst

Landning av osorterade fångster från fartyg med en totallängd på mer än 15 meter är tillåtet endast i följande landningshamnar:

Verksamhetsområdet för Lapplands arbetskrafts- och näringscentral:

- 1) Ajos Kemi,
- 2) Simoniemi Simo.

Verksamhetsområdet för Kajanalands arbetskrafts- och näringscentral:

- 1) Vatunki Kuivaniemi,

Helsingfors den 12 januari 2007

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

- 2) Kiviniemi Haukipudas,
- 3) Riutunkari Uleåsalö,
- 4) Marjaniemi Karlö,
- 5) Varessäikkä Siikajoki,
- 6) Lapaluoto Brahestad,
- 7) Elävisluoto Pyhäjoki,
- 8) Konikarvo Kalajoki.

Verksamhetsområdet för Österbottens arbetskrafts- och näringscentral:

- 1) Himanka,
- 2) Klobbskat Korsholm,
- 3) Vasa,
- 4) Bergö Malax,
- 5) Kaskö.

Verksamhetsområdet för Egentliga Finlands arbetskrafts- och näringscentral:

- 1) Räfsö,
- 2) Raumo,
- 3) Suukari, Hepokari Nystad,
- 4) Laupunen, Vuosainen Gustavs,
- 5) Tuomarainen Tövsala,
- 6) Källdinge Nagu,
- 7) Kasnäs Dragsfjärd.

Verksamhetsområdet för Nylands arbetskrafts- och näringscentral:

- 1) Baggö, Sommarö Ekenäs,
- 2) Ingå,
- 3) Helsingfors,
- 4) Valkom Lovisa.

Verksamhetsområdet för Sydöstra Finlands arbetskrafts- och näringscentral:

- 1) Kuusinen Kotka,
- 2) Spjutsundet Pyttis,
- 3) Klamila Vederlax.

7 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 17 januari 2007.

Genom denna förordning upphävs jord- och skogsbruksministeriets förordning av den 14 mars 2006 om särskilt tillstånd för torskfiske, landning av osorterad fångst och angivna hamnar (182/2006).

Fiskeriöverinspektör Jarmo Vilhunen

FÖRFS/ELEKTRONISK VERSION

UTGIVARE: JUSTITIEMINISTERIET

Nr 11—19, 2 ark

EDITA PRIMA AB, HELSINGFORS 2007

EDITA PUBLISHING AB, HUVUDREDAKTÖR JARI LINHALA

ISSN 1456-9663